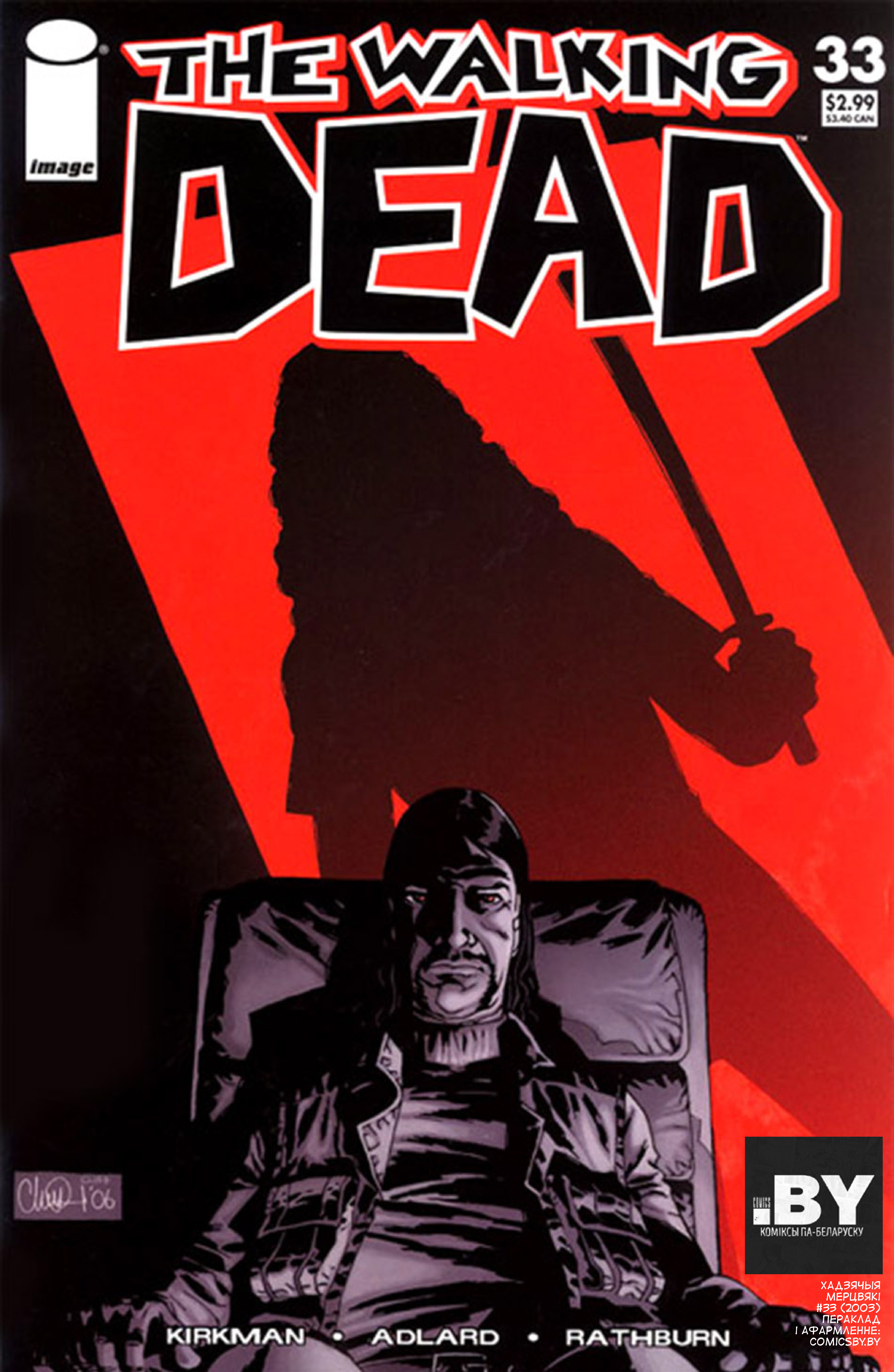

image
THE WALKING DEAD
33
$2.99
$3.40 CAN
КОМІКСЫ ПА-БЕЛАРУСКУ
ХАДЗЯЧЫЯ МЕРЦВЯКІ #33 (2003)
ПЕРАКЛАД І АФАРМЛЕННЕ: COMICSBY.BY
KIRKMAN • ADLARD • RATHBURN

This Sorrowful Life

Гэта сумнае жыццё

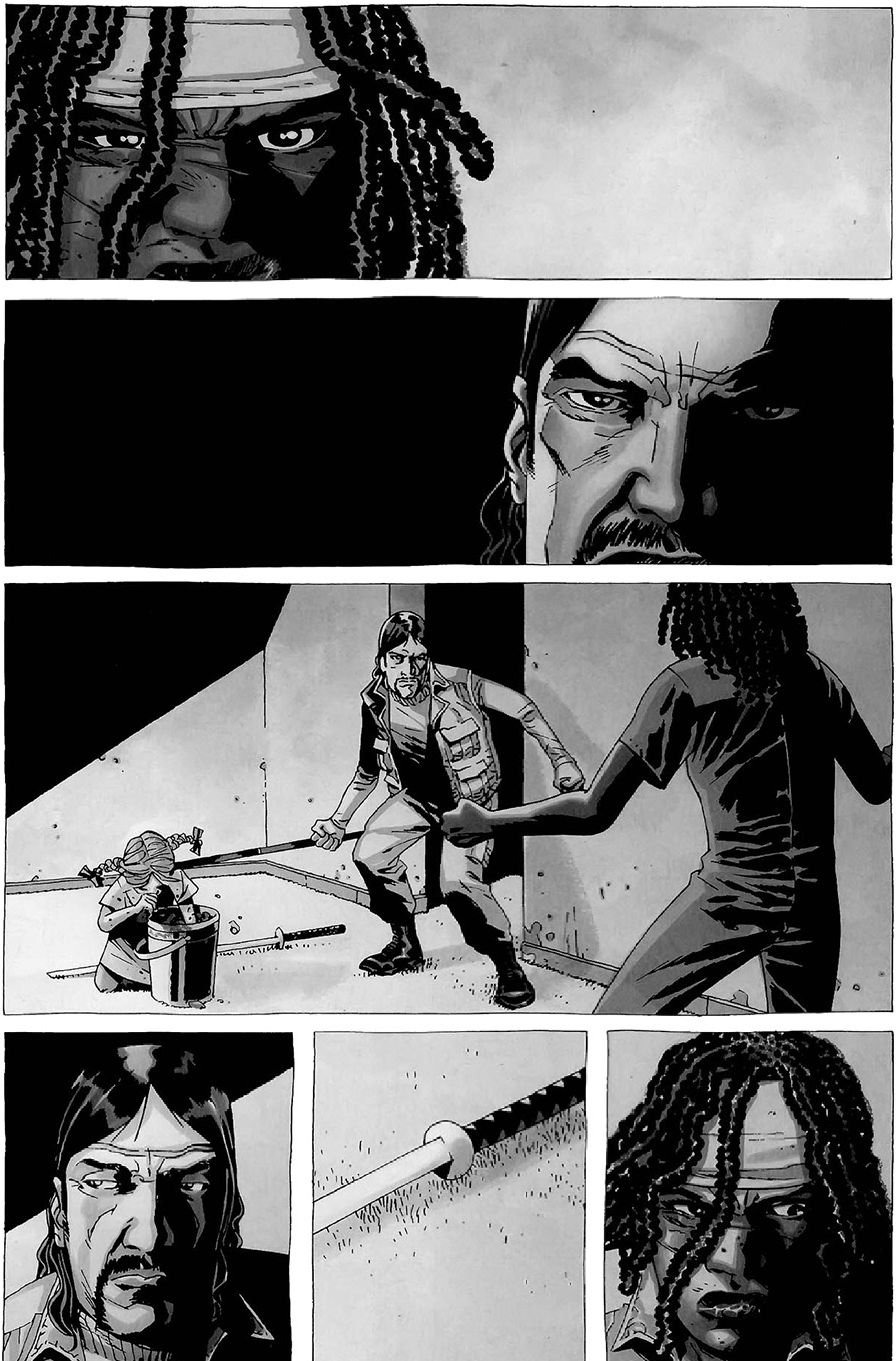
ЧАСТКА 3(6)



пераклад: **Вераніка М**

афармленне: **Сяргей**

КОМІКСЫ ПА-БЕЛАРУСКУ




HE!
KRAK!
WHUDD!


БУААААГХ!!!
КХААА!
КХААА!
Я НЕ ХАЧУ, КАБ ГЭТА ЗДАРЫЛАСЯ ХУТКА.
Я НЕ ХАЧУ, КАБ ГЭТА СКОНЧЫ-ЛАСЯ.


WHUMP!
WHUDD!
ГРРРКК!


AAAAA!!!
УФФ!
УФФ!
ГРОБАНАЯ...
ГРОБА...
ГРОБАНАЯ СУКА.
WHUD!
WHUD!
WHUD!


ПРАЧНІСЯ, ЛАЙНЮК.
НАРЭШЦЕ... Я ЎЖО ЛІЧЫЛА, ТЫ НІКОЛІ НЕ ПРАЧНЕШСЯ.
ТЫ ЗНЕПРЫТОМНЕЎ, КАЛІ Я ДРУГІ РАЗ ПРЫБІВАЛА ТВОЙ ЧАЛЕС ДА ДАШКІ НА ПАДЛОЗЕ. ПАМЯТАЕШ ГЭТА? ТАМУ Я Б НА ТВАІМ МЕСЦЫ НЕ ВЕЛЬМІ РУХАЛАСЯ Б.
НЕ ТУРБУЙСЯ ЗА ДЗЯЎЧЫНКУ... Я ЗАЧЫНІЛА ЯЕ Ў ЗАДНІМ ПАКОІ... ДЗЕ Ў ЦЯБЕ ЗНАХОДЗІЦЦА ЎСЁ ГЭТА ЛАЙНО, ШТО ТЫ РОБІШ. БУДУЕШ КЛЕТКУ ДЛЯ СВАЁЙ МАЛЕНЬКАЙ... СЭКС-РАБЫНІ? ТАДЫ НАВОШТА ЯНА ТАБЕ?
НАВАТ НЕ ЖАДАЮ ВЕДАЦЬ.
МНЕ ХОЧАЦЦА ХУТЧЭЙ ПАЧАЦЬ.


СПАЧАТКУ Я НЕШТА ПАКАЖУ І РАСКАЖУ. Я ЗБІРАЮСЯ ВЫ-КАРЫСТАЦЬ УСЁ ГЭТА ПЕРАД ТЫМ, ЯК ТЫ ПАДОХНЕШ.
ПЕРШАЕ... АБЦУГІ.
ДАЛЕЙ – МАЛАТОК. Я ЎЖО ТРОХІ АПРАБАВАЛА ЯГО НА ТАБЕ.
АЦЭТЫЛЕНАВАЯ ГАРЭЛ-КА... ЗАПРАЎЛЕНА ДА ЎПОРА. ГЭТА ДОБРА. ВЫКАРЫСТОЎВАЕШ ЯЕ ДЛЯ ГАТАВАННЯ?
Я ТАК САМА.
ТЫ ЯШЧЭ ДАВЕДА-ЕШСЯ, ШТО Я БУДУ РАБІЦЬ З ГЭТЫМ.
ЭЛЕКТРАДРЭЛЬ... БАТАРЭЯ ЗАРАДЖАНА.
ПЭЎНА З ЯЕ І ПАЧНЕМ.


МММФ.
BBZZZZZZZ.
ММММГГГХ!!!
BBZZZZZZZ.


FWACK!
ПРАЧНІСЯ!



ТАБЕ ГЭТА СПАДАБАЕЦЦА.
SHRKK!
ММУУРГГХ!
SKRRK!
МРРГХ!
SHKK!



ЦЯПЕР ГЭТА РУКА НЕ ПАТРЭБНА.
ПРОСТА НЕ ПАТРЭБНА.
SHUKK!!
ММПФФХХХ!!
НЕ ХВАЛЮЙСЯ... ЛІЧУ, Я ЗМАГУ СПЫНІЦЬ КРОЎ.
PSSSH!


МХУНГГ!
ТЫ ПРАЧНУЎСЯ.
ДОБРА.
УХ.
SHKK!
ТРОХІ ПАБАЛІЦЬ.


KRAK!
НАПЭЎНА Я ЎДАРЫЛА ЦЯБЕ ВЕЛЬМІ МОЦНА. ВІДАЦЬ, ШТОСЬЦІ ПАРВАЛОСЯ.
ТОЛЬКІ НЕ ЗНЕПРЫТОМЕЙ... МЫ ПАКУЛЬ ЯШЧЭ НЕ ЗАКОНЧЫЛІ.
НПФ.
ХММ.


МННУААГГХХ!!!
БУААГГХ!


KNOCK! KNOCK!
ГУБЕРНАТАР!! ТЫ ТАМ?!
ФІЛ! АДЧЫНІ! ПСІХОВАНАЯ СУКА ЗНІКЛА, ЧУВАК! ДОКТАР І ЭЛІС... І ЯШЧЭ ДВА ІНШЫХ ТАК САМА!
ШТО З ТВАІМІ ДЗВЯРАМІ?
СКАЖЫЦЕ ШТО-НЕБУДЗЬ, СЭР!
МЫ ЎВАХОДЗІМ!


KROOM!
KROOM!
ВІДАЦЬ, ТОЕ, ШТО ЗАСТАЛОСЯ АД ГЭТАЙ ПАЧВАРЫ ЯШЧЭ МОЖА АЧУНЯЦЬ, КАЛІ ВЫЖЫВЕ.
НАМ ГЭТА НЕ ПАТРЭБНА.
SHKK!
KROOM!


KROOM!!
ГРАХХ!
КАПЕЦ! ЯНА ТУТ!
ХАПАЙ ЯЕ!
ЛАЙНО!
ЛАЙНО!
ЛАЙНО!
ТРЫМАЙ ЯЕ ПАДАЛЕЙ АД ЯГО!
БОЖА!
ГУБЕРНАТАР, ОХ... ЛАЙНО!
ШТО НАКОНТ ЯЕ?


ХРЭН З ЁЙ. ЦЯПЕР ЯНА ПА-ЗА ЗОНАЙ НЕБЯСПЕКІ... У ЯЕ НЯМА ШАНСАЎ.
А ШТО НАКОНТ ЯГО?


ЁН МЁРТВЫ?


WAL★MART
WELCOME TO
WOODBURY
POPULATION 1102


THUNK!


МІЧОНІ!!!
РЫК?
НАЎРАД ЦІ Ў НАС АТРЫМАЛАСЯ Б ДАБРАЦЦА ДА МАШЫНЫ ГЭТАЙ НОЧЧУ... ТАМУ МЫ СПАЛІ ТУТ. НУ, ЦІ ПА МЕНШАЙ МЕРЫ НАМАГАЛІСЯ ЗАСНУЦЬ.
ТЫ ЯК ТАК ХУТКА ДАБРАЛАСЯ СЮДЫ? ТЫ ШТО, БЕГЛА ЎСЮ НОЧ?
ТАК, Я БЕГЛА ЎСЮ НОЧ. МНЕ ТРЭБА БЫЛО ЎХОДЗІЦЬ СПЯШАЮЧЫСЯ.
ДЗЕ ДОКТАР?
ЁН... ЁН НЕ ЗЛАДЗІЎ.
...
ШТО З ГУБЕРНАТАРАМ... ЁН?
ТЫ ЗАБІЛА ЯГО?


ЗАБІЛА? КАГО ЗАБІЛА? Я НЕ РАЗУМЕЮ, АБ КІМ ТЫ, РЫК.
...
ДАВАЙЦЕ ПРОСТА... ПРОСТА ПОЙДЗЕМ ДАДОМУ.
ПРАЦЯГ НА ComicsBY.by БУДЗЕ!